

Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве
между
Евразийским национальным университетом им.Л.Н.Гумилева,
Республика Казахстан
и
Токайским Университетом,
Япония

С целью установления двустороннего сотрудничества, а также, прилагая усилия для развития двустороннего обмена студентами и преподавателями, Евразийский национальный университет им. Л.Н.Гумилева, в лице ректора Абдраимова Бахытжан Жарылкасыновича, с одной стороны, и Токайский Университет, в лице президента Джиро Такано, с другой стороны, именуемые в дальнейшем совместно «Стороны», по отдельности «Сторона» заключили настоящий Меморандум о нижеследующем:

Статья 1

Предметом настоящего меморандума является двустороннее сотрудничество между Сторонами в области образования и науки. Сотрудничество нацелено на укрепление академических и культурных связей. Данное сотрудничество включает в себя образовательную и исследовательскую деятельность в области науки и технологии, а также другие сферы, в которых будут заинтересованы Стороны.

Статья 2

В рамках настоящего Меморандума Стороны сотрудничают:

- 2.1. в обмене между преподавателями и научными сотрудниками;
- 2.2. в совместных исследованиях и совместных публикациях научных результатов преподавателей и научных сотрудников;
- 2.3. в обмене студентов, магистрантов, докторантов PhD;
- 2.4. в подготовке к печати и изданию справочной информации, публикации, академической информации и литературы.
- 2.5. в организации визитов делегацией Сторон друг к другу для участия в конференции и т.п.

Статья 3

В целях реализации настоящего меморандума Стороны обязуются:

- 3.1. Предоставлять необходимую информацию для организации и совершенствования работы в рамках настоящего меморандума.
- 3.2. Обеспечивать надлежащее исполнение условий настоящего меморандума.

Смак

Статья 4

4.1. Стороны содействует обмену студентов. Более детальные условия, регулирующие такой обмен студентов, будут определены в дополнительном приложении.

Статья 5

5.1. Научные сотрудники Сторон самостоятельно несут расходы по оплате курсов, в которых намереваются участвовать.

Статья 6

6.1. Настоящий Меморандум вступает в силу с момента подписания и действует в течение 3 (трех) лет с последующим автоматическим продлением каждый раз на тот же срок на тех же условиях при отсутствии возражений у обеих Сторон.

6.2. Досрочное расторжение настоящего Меморандума возможно по письменному предложению любой стороны, не позднее, чем за 6 месяцев до предлагаемой даты прекращения настоящего Меморандума.

6.3. Все приложения, изменения, дополнения являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума и действительны только в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.

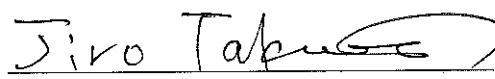
6.4. Настоящий Меморандум составлен в двух экземплярах на русском и английском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

За Евразийский национальный
университет им. Л.Н. Гумилева


Абдраймов
Бахытжан Жарылкасынович
ректор

Дата: 5.11.2009 г.

За Токайский университет


Джиро Такано
Президент университета

Дата: 6.1.2010

